

Neuvotteleva virkamies

Risto Laakkonen

Konsultativ tjänsteman

Kirkkonummen kansalaisopiston 25-vuotisjuhlassa

17.4.1994

Medborgarinstitutets 25 års jubileum

1. Opiskelu on useille suomalaisille hyvin tärkeä osa elämän kokonaisuudessa. Ammatissa ja elämässä onnistuminen edellyttää itsensä jatkuvaa kehittämistä. Suomalainen yhteiskunta ja ympäröivä maailma on jatkuvassa muutostilassa, joten aikuiskoulutusta tarvitaan läpi elämän. Monet haluavat myös opiskella siksi, että oppiminen itsessään tuottaa iloa ja vahvistaa luottamusta omiin kykyihin.

Vuxenstudier i en eller annan form är idag verklighet för de flesta av oss. I framtiden kommer ännu flere av oss att delta i vuxenstudier. Vår inställning till studier bör ändras så att normal skolgång, arbete och pensionsdagar upplevs som en helhet. ~~Skola~~, arbete och fritid tillhör människans hela livscykel.

2. Koulutuserojen korostuminen näkyy myös sukupolvien välisenä jakajana. Pääsääntöisesti hyvin koulutetut ovat nuoria ja huonosti koulutetut taas kuuluvat vanhempaan polveen. Selkeimmin nämä erot näkyvät työelämässä, jossa vanhempien työntekijöiden on usein erittäin vaikeaa vastata työelämän muuttuviin ammattitaitovaatimuksiin. Meissä on myös sisäänrakennettua muutosvastarintaa, jonka jokainen joutuu itsessään voittamaan. Ellei tähän kykene, yksilössä tapahtuu henkinen pysähtyminen. Me näemme päivittäin ympärillämme paljon esimerkkejä näistä molemmista meissä tapahtuvista prosesseista kanssaihmisissämme.

Vi vet att människan kan läsa sig genom hela livet. Samhället och arbetslivet genomgår hela tiden en både synlig och mera osynlig omvandlingsprocess. Produktionsbranscher och arbetsplatser försvinner - nya branscher och arbetsplatser växer fram. Många traditionella yrken och arbetsuppgifter

försvinner - nya yrken växer fram. Dessutom kommer nya övergångs- och kombinationsyrken att bli allt vanligare.

3. Suomi kuuluu laajaan kokonaisuuteen, josta me tunnistamme osia: Pohjola, Eurooppa, Euroopan eri osat ja muu maailma. Koska sivistysvaltioiden on tuettava demokraattista kehitystä ja edistettävä ihmissoikeuksia, niiden kansalaisilta tulee myös edellyttää yhä suurempien kokonaisuuksien hallintaa ja yhä enemmän osaamista. Ellei tämä täyty, maailman kokonaiskehitys ei voi olla hyvään johtava.

Suomi on ollut monessa suhteessa tämän vuosisadan taitteessa ja ensimmäisinä vuosikymmeninä kansainvälisempi kuin tänään, mikäli mittapuuna käytetään Suomessa puhuttuja kieliä ja ulkomaalaisperäisen väestön suhteellista osuutta väestöstämme. Koulutuksella ja aikuis-koulutuksella me olemme hitaasti kuromassa umpeen tätä tyhjiötä.

Suomi on tullut pienen mittakaavan maahanmuuttomaaksi viime vuosien aikana. On nykyisestä korkeasta työttömyysasteesta huolimatta hyvin todennäköistä, että ulkomaalaisväestön erittäin alhainen osuus väestöstämme tulee keskipitkällä ja pitkällä aikavälillä kasvamaan. Suomesta tulee sekä maastamuutto- että maahanmuuttomaa tulevien vuosikymmenien kansainvälisessä vuorovaikutuksessa.

Utöver vårt eget finska samhälle bör vi känna till den internationella och globala verkligheten som är föränderlig och under ständig utvecklingsprocess. Finland hade t.ex. 1922 över 33 000 flyktingar och idag endast 9 000. Över en miljon finländare bor utomlands. Utlandsfinländarna är samtidigt för oss en stor och till stora delar outnyttjad resurs. Vi får räkna med en framtid där invandrarnas andel av vår befolkning kommer att vara större än idag.

Finland har möjligheter att stegvis skapa ett samhälle där goda etniska relationer tillhör vår vardag och där olika kulturer existerar i samverkan. Det finns dock ingen genväg till detta. Ökad tolerans och förståelse kräver av oss att var och en genomgår en inre omvandlingsprocess.

4. Kirkkonummi/Siuntio on kaksikielistä aluetta. Kaksikielisen Suomen kunnat ovat osoituksia siitä, että kaksi- ja monikulttuurinen

toimiva yhteiskunta on täysin mahdollinen. Suomella onkin, mikäli osaamme huolehtia arvokkaasta kaksikielisyydestämme, hyvät mahdollisuudet selviytyä hyvin uuden Euroopan rakenteissa. Kaksikieliset kunnat sijaitsevat Suomen rannikolla ja niiden lisäetuna on uudessa Euroopassa niiden maantieteellinen sijainti, koska meri ei ole ollut koskaan erättävä vaan yhdistävä tekijä kansojen ja kansakuntien välillä.

Kyrkslätt och Sjöunda är tvåspråkiga kommuner. Finlands tvåspråkiga kommuner är ett levande exempel på att ett två- och mångkulturellt samhälle är en stor möjlighet för Finland. Våra tvåspråkiga kommuner har också en stor geografisk fördel i det nya Europa. Havet har alltid varit en naturlig väg till andra folk och nationer. Våra tvåspråkiga kommuner har inte ännu i tillräcklig omfattning kunnat utnyttja denna fördel och rikedom.

5. Kansalais- ja työväenopistot kuuluvat oleellisena osana Suomen aikuiskoulutukseen ja sivistystyön välineistöön. Kuntien ja valtioiden niihin sijoittamat budjettivarat tulevat aina takaisin, vaikka niiden tuottaman tuloksen arvioiminen kansantaloudellisista mittareista on vaikeampaa kuin tuotettavien esineiden ja kappaleiden laskeminen.

Minulle on suuri ilo ja kunnia saada osallistua tähän kansalaisopistonne 25-vuotisjuhlaan ja toivottaa opistolle ja sen toimintaan osallistuville hyvää tulevaisuutta.

Medborgar- och arbetarinstitutet är en viktig och naturlig del av vårt vuxenutbildnings och folkbildningsinstrument. De medel som kommunerna och staten beviljar för denna verksamhet kommer alltid tillbaka. Vi lever i en tid där resultatänkandet styr allt flere verksamheter. Medborgarinstitutets resultat kan dock inte värderas på samma sätt som tillverkningen av varor och föremål.

Det har varit för mig en stor ära och glädje att få delta i denna fest. Jag önskar medborgarinstitutet och alla som deltar i institutets verksamhet en god framtid.